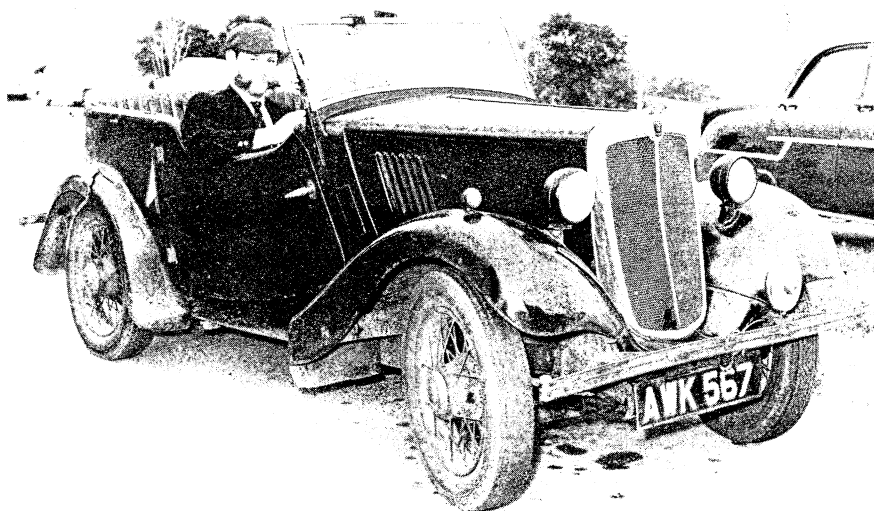


semaine / week 13.7-19.7

28 1970

bulletin



SUMMER ARRIVALS

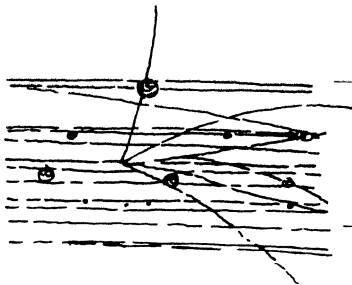
With the steady growth of the Fellows and Visitors Programme, the number of personnel present at CERN in the categories of fellows, visitors and Summer students will reach a record this year. Whilst the number of Summer students had to be kept constant, due to lack of space and facilities, all other categories have increased by an average of about 20% compared with July 1969.

The numbers for the end of this month will be as follows : 558 fellows and visitors from the Member States, one-third of whom are paid by the Organization, and 128 visitors from 21 non-Member States, including 6 East European countries. Over 100 students from universities in all the Member States will have arrived by the end of this month for this year's Vacation Course and will spend between 2 and 4 months here.

AFFLUX ESTIVAL

Avec la croissance du programme de boursiers et visiteurs, on va enregistrer cette année un chiffre record de présences dans ces catégories de personnel et dans celle des étudiants en stage. En effet, si le nombre de ces derniers est demeuré constant en raison du peu d'espace et de moyens disponibles, les autres catégories augmentent d'environ 20% par rapport à juillet 1969.

Les chiffres à la fin du mois sont les suivants : 558 boursiers et visiteurs provenant des Etats membres (un tiers d'entre eux payés par le CERN) et 128 visiteurs venant d'Etats non-membres y compris 6 pays Est-européens. A la fin du mois, plus de 100 étudiants seront arrivés d'universités de tous les Etats membres : ils passeront ici de 2 à 4 mois de stage de vacances.



seminars

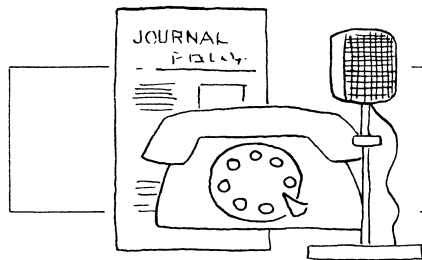
CERN PARTICLE PHYSICS SEMINARS

Tuesday, July 14
16.30
Auditorium

"Deep inelastic muon scattering"
M. Perl / Stanford Linear Accelerator Centre

Thursday, July 16
16.30
Auditorium

"n-p charge exchange and total cross-sections above 8 GeV/c"
K. Runge / CERN-Karlsruhe



cern information

A VENDRE AUX DIVISIONS

- 1 classeur métallique à 4 tiroirs;
- Kardex à 16 tiroirs;
- Tour à broche creuse à charioter et à fileter - LIEBER type LSD/S/EV 260, entre-pointe env. 5000 mm, hauteur de pointe 400 mm, alésage de broche 249,5 mm, moteur 20 CV, avec accessoires.

Division des Finances/Service des Magasins

CERN 1969

Annual Report now available:

For quick service apply personally at the Public Information Office (bldg. 64) - otherwise fill in the form below. Please do not telephone! Copies for consultation are available at your Division Secretariate and at the Library.

Rapport annuel maintenant disponible :

Pour l'obtenir rapidement, adressez-vous en personne au Service Information du Public (PIO - bât. 64) - autrement complétez le formulaire ci-dessous. Ne téléphonez pas s.v.p.! Des exemplaires pour consultation sont disponibles dans les secrétariats de Divisions et à la Bibliothèque.

TO : PIO

FROM : (name)
DE : (nom)

.....(div.).....

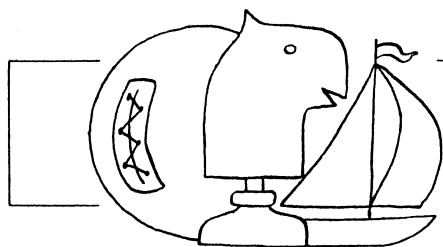
Please send me a copy of the 1969 CERN annual Report in English

Veuillez s.v.p. m'envoyer un exemplaire du Rapport Annuel CERN 1969 en français

☐ *
☐ **

* mark with a cross.

** marquer d'une croix.



clubs

association du personnel

TENNIS

Pour les amateurs de tennis, la possibilité de satisfaire leurs désirs existe maintenant face au CERN. En effet, un vaste complexe sportif est en construction comprenant entre autres, 10 courts, 3 salles de squash, 1 piscine semi-olympique, 1 sauna, 1 club-house, etc. Actuellement 5 courts sont déjà terminés et peuvent être utilisés. La documentation concernant ce club peut être retirée au secrétariat de l'Association du Personnel ou en téléphonant au 41.77.20.

CLUB DE BOULES ET DE PÉTANQUE

Nous tenons à vous rappeler que le concours Inter-Divisions qui devait avoir lieu le 10 juillet 1970 a été disputé le samedi 20 juin 1970. Notre prochain concours aura donc lieu comme prévu, le 25 juillet à 14 h. heures.

FOOTBALL CLUB

NUMEROS GAGNANTS de la TOMBOLA FOOTBALL SB

021 - 040 - 070 - 111 - 128 - 169 - 195 - 213 - 246 - 262 - 288 - 311 - 333 - 366 - 382 - 405 - 435 - 467 - 496 - 503 - 530 - 591 - 569 - 612 - 664 - 698 - 716 - 731 - 820 - 857 - 938 - 088.

Les lots sont à retirer à l'atelier SB.

CLUB HIPPIQUE

Dans le cadre de ses activités extérieures, le CHC peut, dès maintenant vous offrir, en plus de ses prestations habituelles :

Abonnement mensuel de 18 heures au prix de 60.- F

N'est-ce pas extraordinaire ? Si cela vous intéresse, retournez sans retard le bulletin ci-dessous, à l'une des personnes suivantes :
Melles KURTH, RICHARD ou MM. MONESI, MUZELIER.

NOM : PRENOM :
DIVISION : TELEPHONE :
DATE : SIGNATURE :

PHOTO CLUB

D'entente avec la SOCIETE GENEVOISE DE PHOTOGRAPHIE, le PHOTO-CLUB CERN organise un cours de perfectionnement en photographie, lequel sera donné par Melle Ursula EBERLE, photographe professionnelle de Genève. Ce cours sera donné en 6 séances au CERN (Main Building, salle A) aux dates suivantes : 3, 10, 17, 24 septembre et 1, 8 octobre à 20 heures. Le prix du cours complet sera de 25.- F pour les membres affiliés et de 35.- F pour les non-affiliés.

Que vous soyez ou non membre de l'un de ces deux clubs, n'hésitez pas à vous inscrire à ce cours qui vous apprendra à maîtriser parfaitement la technique photographique.

Inscriptions et programme détaillé auprès de M. A. VAN PRAAG (Tél 4486-Labo 14 - 1er étage).

Je désire m'inscrire pour les cours de perfectionnement de la photographie :

NOM DIV TEL
ADRESSE SIGNATURE

CERNSHOP

CERNSHOP - Baraque Wilson - sera fermé du 8 au 17 juillet inclus.

SAFI

Le Conseil d'Administration informe les Membres que le SAFI sera fermé, pour congé annuel du personnel, du 27 juillet au 19 août inclus. Réouverture le jeudi 20 août 1970 aux heures habituelles.

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
13.7	14.7	15.7	16.7	17.7	18.7
	<p>1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR</p> <p>(A) Deep inelastic muon scattering - M. Perl / Stanford Linear Accelerator Centre</p>		<p>1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR</p> <p>(A) n-p charge exchange and total cross-sections above 8 GeV/c - K. Ruge / CERN-Karlsruhe</p>		<p>Visites commentées CERN Guided tours</p> <p>Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât.ADM</p> <p>Final arrangements : ADM Building notice board</p>
20.7	21.7	22.7	23.7	24.7	25.7

(A) Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bidg

(C) Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bidg

Dernier délai pour insertions :
Mercredi 12h.00

(Th) Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room /bidg

► lieu selon indication
place as indicated

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00

P/O - tel.: 4102
4106